

— Երկրմէքուէ մէհարէթի օլտն

F. U. F. U

— Պունտան պաշտառ ուղղուն տա տէյլլ տիր
տէվտոմ էթտի մապէլի աստէ :

ԻՇՊՈՒ 1875 ՅՈՒԼԻՍ 1 ՍԱԼԸ ԿԻՆԻԻՆՏԵՆ ԻԹԻՊԱՐԵՆ ՅՈՒԼԻՍ 31 Է ԴԱՏԱՐ

ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ԻՇԼԻՅԷՆ ՎԱՅՕՐԼԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱՔԷԹԼԻՐԻ:

U. S.

30

- 11 — ԵՆԻՐԻՏԱՆԱԼԵՏԷՆ ՄԵՂԱՐԱԿՈՐԻՈՒ. ՊԵՅԼԵՔԱՆԵՐ. 28
 ԹԱՐԱԿԱՅ ԵՆԻՐԷ. ՄԹԷՆ. ՄԻՐԻ. Բ. ՀԻՍ. ՊԵՂԱԿԷ.
 11 30 ԵՆԻՐԻՏԱՆԱԼԵՏԷՆ ՄԵՂԱՐ. ՊԵՅԼԵ. ՔԻՐԵՆԵ. ԹԱՐԱԿ. 20
 ԵՆԻՐԷ. ՊՅՈՋԱՆԵ. Բ. ՀԻՍ. ՊԵՂԱԿԷ. ԱՐԽԱՊԻՈՒՄ.
 12 15 ՊԵՅԼԵՏԷՐԵՏԷՆ ԹԱՐԱԿԱՅ. ԵՆԻՐԷ. ՄԻՐԻ. Բ. ՀԻՍ.
 ՊԵՂ. ՊԵՂԻՔԻՄԱՅԷ (ՀՈՒՄԱՍԱԿԱՐԱՄԱՆ ՈՒՍԱՄԱ)
 4 — ԵՆԻՐԻՍԱ. ՄԵՂԱՐ. ՊԵՅԼԵ. ԹԱՐԱԿԱՅ ԵՆԻՐ. ՄԻՐ. 34
 (ՀՈՒՄԱՐԱՐԱՐ. Բ. ՀԻՍ. ՊԵՂԱԿԷ ՍԱԽԻՆ ՈՒՐԱԿԱՍԱՅԱԿ)
 1 15 ԴԱՊԱՂԱԿԱՐԱՄԱՆ ՄԵՂԱՐ. ՊԵՅԼԵ. ԹԱՐԱԿ. ՊԵՂԱԿ. 19
 ԵՆԻՐԷ. ՄԹԷՆ. ՊՅՈՋԱՆԵ. Բ. ՀԻՍ ՊԵՂԱԿԷ. ՕՐԽԱՍ
 2 45 ԵՆԻՐԻՏԱՆԱԼԵՏԷՆ ՊԵՅԼԵ. ԹԱՐԱԿԱՅԱ. ԵՆԻՐԷ. 32
 ՄԻՐԻԷՆՈՒ. Բ. ՀԻՍԱՐ. ՊԵՂԱԿԷ. ՊԵՂԵՐ. ԳՈՒԳ
 (ՀՈՒՄԱՐԱՐԱՐ ՍԱՄԻՔ 3 ՄԷ ՆՐԳԱՆԱԿ)
 3 30 ԵՆԻՐԻՏԱՆԱԼԵՆ ՄԵՂԱՐ. ՊԵՅԼԵ. ԹԱՐԱԿԱՅ. ԵՆԻՐԷ. 28
 ՍԹԷՆ. ՄԻՐԻ. ՊՅՈՋԱՆԵ. Բ. ՀԻՍ. ՊԵՂ. ԱՐԽԱՊ.
 (ՀՈՒՄԱՐԱՐԱՐ ՍԱՄԻՔ 4 ՄԷ ՊԵՅԼԵՏԷՆ ՆՐԳԱԿ,
 ՕՐԽԱՍ ԳՈՒԳ. ՊԵՂԻՔԻՄԱՅ ՍԱԽԻՆ ՈՒՐԱԿԱՍԱՅԱԿ)
 4 15 ԴԱՊԱՂԱԿԱՐԱՄԱՆ ՄԵՂԱՐ. ՊԵՅԼԵ. ԹԱՐԱԿԱՅ. 20
 ՊԵՂԱԿ. ԵՆԻՐԷ. ՄԻՐԻԷՆՈՒ. Բ. ՀԻՍԱՐ. ՊԵՂԱԿԷ.
 ԱՐԽԱՊ. ԳՈՒՐՈՒՅՆ. ՕՐԽԱՍ. ՊԵՂԻՔԻՄԱՅ.
 8 30 ԵՆԻՐԻՏԱՆԱԼԵՏԷՆ ՊԵՅԼԵ. ԹԱՐԱԿԱՅ. ԵՆԻՐԷՏԵՅ. 23
 ՄԻՐԻ. Բ. ՀԻՍԱՐ. ԱՐԽԱՊ. ԳՈՒՐ. ՕՐԽԱՍ. ՊԵՂԻՔԷ.
 6 30 ԵՆԻՐԻՏԱՆԱԼԵՏԷՆ ՊԵՅԼԵ. ԹԱՐԱԿԱՅԱ. ՊԵՂԱԿ. 4
 ԵՆԻՐԷՏԵՅ. ՄԻՐԻԷՆՈՒ. ԳԱՆԻՐԵՆԱՍ. Բ. ՀԻՍԱՐ.
 ԳԱՆԻՐԱՐԸ. ԱՐԽԱՊ. ՊԵՂԱԿԷ. ՕՐԽԱՍ. ԳՈՒԳ
 ԿՈՆԿՆԱԿ. ՊԵՂԻՔԻՄԱՅ. ՆՈՒՐԱՊԱՐԱՐ
 8 45 ԵՆԻՐԻՏԱՆԱԼԵՏԷՆ ՄԵՂԱՐԱԿ. ՊԵՅԼԵ. ԹԱՐԱԿԱՅ. 49
 ՊԵՂԱԿ. ԵՆԻՐԷՏԵՅ. ՊՅՈՋԱՆԵ. Բ. ՀԻՍԱՐ. ՊԵՂԱԿ.
 ԱՐԽԱՊ. ՕՐԽԱՊԷՏԵՅ. ՊԵՂԻՔԻՄԱՅ
 10 — ԵՆԻՐԻՏԱՆԱԼԵՏԷՆ. ՊԵՅԼԵ. ԹԱՐԱԿԱՅԱ. ԵՆԻՐԷ. 22
 ՄԻՐԻ. Բ. ՀԻՍԱՐ. ԱՐԽԱՊ. ԳՈՒՐ. ՕՐԽԱՍ. ՊԵՂԱԿ.
 ԳԱՆԻՐԱՐԱՐ.

[illegible]

- | | | |
|----|----|---|
| 11 | 30 | Արնալուաքէջիւնաւոյն Գուրու. Օրթա. Պէշիք. 22 |
| 12 | — | Արնալ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիքթի. Գապաթաշ. 3 |
| 12 | 45 | Արնալ. Գուր. Օրթաք. Պէշիք. 6 |
| 1 | 30 | Արնալ. Գուրու. Օրթա. Պէշիք. Գապաթաշ. 22 |
| 2 | 15 | Արնալ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիքթաշ. 6 |
| 3 | — | Արնալ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք. Գապաթաշ. 2 |
| 3 | 45 | Արնալ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք. Գապաթաշ. 3 |
| 4 | 45 | Արնալ. Գուրու. Օրթաք. Գուրուչու. Պէշիք. 2 |
| | | Գապաթաշ. (Ճումալարաւան սնատա) |
| 7 | 15 | Պէպդեքտէն Արնալ. Չէնիէք. Պէլլէրպ. Օրթա. 6 |
| | | Գուգ. Պէշիքթաշ. |

Անադոլու հանդիպելու և Բեյրութի հիշելու լուսավորչական լուսավորչական հարկերը :

- 41 30 Պէյդօզ, Բաշա, Բիֆաթի բաշա, Գանլը, Ա. Հիւս, 33
Գանսիլի, Վանիք, Չէնկէլքէօյ, Պէյլէրպէյի,
Գուզկուսնուք,
44 30 Վանիք, Չէնկէլքէ, Պէյլէր, Գուզկուսնուք, Գա- 1
պաթաշ,
42 45 Պէօյլք, Թարապ, Պէյդօզ, Բ. պաղէն, Գանլը, 17
Ա. Հիւս, Վանի, Չէնկէլ, Պէյլէր, Գուզկուսնուք,
1 — Պէօյլք, Թարաթէն Թարապ, Պէյդօզ, Բաշա, Գանլը, 23
Ա. Հիւս, Գանսու, Վանի, Չէնկէլ, Պէյլէր, Գուզկուսնուք,
2 30 Պէյդօզաւս Բաշա, Գանլը, Ա. Հիւսար, Գանսիլի, 24
Վանի, Չէնկէլ, Պէյլէրպէյի, Գուզկուսնուք,
4 — Պէյդօզաւս Բաշա, Զուպուք, Գանլը, Ա. Հիւսար, 33
Գանսիլի, Վանիքէօյ, Չէնկէլքէօյ, Պէյլէրպէյի,
(Ճուճապարը սաթիթ 5 տէ չըզաճազ)
8 45 Պէօյլք, Պէյդօզ, Բաշա, Գանլը, Ա. Հիւս, Գանսու, 24
Վանիքէօյ, Չէնկէլքէ, Պէյլէրպ, Գուզկուսնուք,
(Ճուճապ կիւսիլէր Բիֆաթի բաշա մաշալէ սինէ
ուղարաճազ)

(Բազմաթիվ լեզուներով և մեծ թվով հեղինակներով) Բեկոբեկյան Ռամսեյի Գանդակներ
հիմնված Վեբսայթի վրա էլ Կարգավիճակը :

- 12 30 Գապարթաշ, Խալկիւ. Պէշիք, Գուղիզուն. Օրթաք. 1
Պէշիքըպէի. Չէնկէէք. Արտալուտ. Գանախլիւ.
Բ. Հիսաք. Գանլը. Միրկէն. Ենէնք. Պէշըզդ.
Թարապետ. Պէշիւ. քաղէք. Ենէնիւնալլէ.
4 — Պէշիքթաշ Օրթաքէջ. Արտալուտքէջ. Պէպէք. 28
Բ. Հիսաք Միրկ. Ենէնք. Թարապ. Պէշիւ. քաղէ.
Մէշարպուր. Ենէնիւնալլէ.
2 — Պէշիք. Օրթաք. Գուր. Արտալ. Պէպ. Բ. Հիս. Պոյաճք. 20
Ենէնքէջ. Թարապետ. Պէշիւ. Մէշարպ. Գա-
փազար.
3 30 Պէշիքթաշ. Օրթա. Արտալ. Բ. Հիսաք. Միրկ. 23
Ենէնք. Թարապ. Պէշիւ. ք. Ենէնալլէ.
5 — Պէշիքթաշ. Օրթաք. Արտալ. Պէպէք. Բ. Հիսաք 19
Միրկէն. Ենէնք. Պէշըզդ. Թարապ. Պէշիւ. ք.
Մէշարպուրու. Ենէնիւնալլէ.
5 43 Գապարթաշ, Խալկիւ. Պէշիք, Գուղիզուն. Օրթա. 6
Պէշիքէք. Չէնկէէք. Արտալ Պէպէք.
6 43 Պէշիքթաշ. Օրթաք. Արտալ. Գանախլ. Բ. Հիս 21
Միրկ. Ենէնք. Թարապ. Պէշիւ. ք.
8 — Պէշիք. Օրթաք. Արտալուտ. Բ. Հիսաք. Միրկէն. 22
Ենէնքէջ. Թարապետ. Պէշիւ. ք. Ենէնիւնալլէ.
9 15 Պէպէք. Բ. Հիսաք. Պոյաճք. Սիւնէ. Ենէնքէք. 23
Թարապ. Պէշիւ. Մէշըզդ. Ենէնի. (ճուռապարը
ստաթ Գոս Պէշիւ. քաղէքէզ գաստը չըգանալ.)
10 — Միրկէն. Ենէնք. Թարապ. Պէշիւ. Մէշար. 34
Ենէնիւն. (ճուռապարը Գալափաղա չըգանալ.)
10 15 Գուղի. Պէշիք. Չէնկէէ. Բ. Հիսաք. Միրկ. Ենէնք. 20
Պէշիւ. քաղէք. Մէշարպուրու. Գալափազար
(ճուռապար կրէնդրէնալ մասալ)

- 40 30 զէշիբթաշ, Գուրուշ, Պէպէք, Բ. Հիս, Պոյաճքք,
էշիբթ, Թարապ, Պէշիբ, Մէշար, Ենչիւս,
40 45 Օրթիս, Արնալ-Պէպ, Բշիկ, Մար, Սթէշ, Ենչիբ,
Թարապետ, Բիթէճ, Պէոյիւք, Մէշարապուրնու
44 45 Պէպէք, Բ. Հիսաւ, Բիւկիտն, Ենչիբ, Թարապ,
Պէշիբ, Ենչիւսապլէշ

[illegible]

- 42 30 Պէշիբթաշ. Օրթաք. Արնապուտքէօյ,
1 43 Տօղրու Արնապուտքէօյ,
2 45 Տօղրու Արնապուտքէօյիւնէ,
4 — Պէշիք. Օրթաք. Արնապ (ճուճալարտան մաստա)
9 45 Գաաթթաշ, Պէշիբթաշ. Օրթաք. Գուրուչէչէ.
Արնապ. (անտնի Գաաթթաշառ ուղարկույ-
թէօրիւնէ կիտէնէք ակր),
40 — Պէշիբթաշ. Օրթաքէօյ. Գուրու. Արնապուտքէօյ,
41 5 Գաաթթաշ. Պէշիբթաշ. Օրթաքէօյ. Գուրուչէչէ.
Արնապուտքէօյ,
44 30 Պէշիբթաշ. Օրթաք. Գուրուչէչէ. Արնապուտքէօյ,
42 — Պէշիբթաշ. Օրթաքէօյ. Գուրու. Արնապ.

[illegible]

- 2 — Իւսկիւր. Գրգ. Պէյլէր. Չէնկէ. Վանսիւր. Գանտիլի.
Ա. Հիւս. Գանիլիւր. Բաշա. Պէյլցօլ. (Ճու. մայրսրը Զու-
սու. քալալ յառաջըլլալ. Պէյլցիւր. Գանիլիւր. Գանտիլի. Գանտիլի.
2 45 Գրգ. Պէյլցիւր. Չէնկէ. Վանիլիւր. Արնալի. (Ճու. մայրսրը
սապիթ 3-45 Արնալի. Գանտիլի. Գանտիլի. Գանտիլի. Գանտիլի.
Ա. Հիւս. Գանիլիւր. Բաշա. Պէյլցօլ. Գանտիլի. Գանտիլի.
8 45 Գրգ. Պէյլցիւր. Պէյլցիւր. Պէյլցիւր. Վանիլիւր. Վանտիլի. Ա.
Հիւս. Գանիլիւր. Բաշա. Պէյլցօլ. Պէյլցիւր. Գանտիլի. Գանտիլի.
(Ճու. մայրսրը սապիթ 1-2-30)
9 45 Գրգ. Պէյլցիւր. Չէնկէ. Վանիւր. Ա. Հիւս. Գանիլիւր.
Բաշա. Գանտիլի. Պէյլցօլ. Գանտիլի. Գանտիլի. Գանտիլի.
Ճու. մայրսրը սապիթ 9-30) սա Գանտիլի. Գանտիլի.
10 35 Վանիլի. Գանտիլի. Ա. Հիւս. Գանիլիւր. Զու. Գանտիլի. Գանտիլի.
Պէյլցօլ. (Ճու. մայրսրը Գրգ. Պէյլցիւր. Չէնկէ. Գանտիլի. Գանտիլի.
Գանտիլի. Գանտիլի. Գանտիլի. Գանտիլի. Գանտիլի. Գանտիլի.
11 5 Գրգ. Պէյլցիւր. Չէնկէ. Վանիւր. Գանտիլի. Ա. Հիւս.
Վանտիլի. Ա. Գանտիլի. Պէյլցօլ.
14 40 Գանտիլի. Գրգ. Պէյլցիւր. Պէյլցիւր. Չէնկէ. Վանտիլի. Վանտիլի.

Ճուժանս կիւնդէրն ախոյոտ իւզէրի ստաթ 10-30 տա Պէօյիւքտէրէտն Քաղա օլարազ պիւ վաւ բօր հարաքէթ խաիւ, Պէյօզ, Բաշա, Չուպուր յու Գանլը, Ա. Հիւ.Գանուր, Չէնիլի, Պէյլէր, ին իսկիւ ստարա ու զրալը պէօրլիւնէ ալտէթ զէճէք տիւր

Բ. ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՄԱԿԱՄ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ .

Բերայի Համակամ ընկերությունն
 փափաքելով այս անգամ՝ եւս հաս-
 լակելովեան օգտակար ծառայու-
 թի ընել, Բ. անգամ ըլլալով՝ վիճակ-
 հանու-
 թեան մը ձեռնարկած է 1000
 թիւ տոնակէ բարի, ցետ, իւրաքան-
 չիւր տոնակի զինը (1/2) արծաթ մէ-
 ճիտ ըլլալով՝ Ուրոյց 500 ը միայն պի-
 տի շահին, Բ. պարզեւր 9 սոկի ար-
 ժողովեալի սոկի չլի մը մը 18 վարկ.
 Բ. 4 սոկի արժողովեալեալ քառասունի
 Ամերիկեան կարի մեքենայ մը, և
 այսպէս ամենէն յետին թիւը երեք
 քառորդ մէճիտ արժողովեալեալ պար-
 զեւ մը, որոց ցուցնել տոնակաց
 յոյս նշանակուած է եւ .

Վիճակահանութիւնը տեղի պիտի
ունենայ 73 յուլիս 27 կիրակէ , բե-
րա Թարլա-Պաշի ընկերութեան ըբօ.
սարանը ճիշդ. Ժամի 5 ին :

Յուշտով ենք թէ՛ Հայ հասարակու.

Թիւնը այս անգամ նսեւս Համակամ
Խորիս այն աշխատութիւնը վաճառ
լեւիլ, զինքը քաջաւերած կ'ըլլայ դէպ
ի իւր նպատակը աւերի շուտ յառա-
ջանալու :

Տաճաւկները հետեւեալ տեղերը
կը ծախուին :

Բերա թարլա-Պաշի Համակալւն.
Էրոյ թեան Զբօսարանը, և մեծ փո-
ղոց թիւ (67) ծխախմածու եղբարք
Ժամկոչեանց և կոչկալար Պ. Պետրոս
Մարգարեանի խանութները :

Պէշիքժաշ նաւամատոյցի զլուսը
Մարտիկ ողային կողինեօն , Պ. Յաւու-
լժին Սիլիճեանի ձեռաւոր :

Պօլիս Պահճէ-Գաբու սուճի Պօղոս
աղայի խանութի :

Ի դիմաց դրժ. ժողով.

ՀԱԿԱՐ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
Գ. Տ. ԹԵՐԶԵԱՆ

ՈՒՃՈՒԶ ԳԱՐԵՕԼԱԼԱՐ

Դաւաթատա Ամէրիգան մաղաղա-
 յընտա տէօրթ եիւզաէն միւթէն,
 Վազնէվ պէնէվ կիւզէլ թիմուր գար:

Եզրադար պուլունուպ, Սինաեան վե
ճիրքէթի պունըրը իշպու. Եալ մէվ.
սիմնաէ սաթըպ արիմիւթ իսիմէ.
սիւրբէրիսաէն զայէթ էհվէն ֆիլաթէ.
վէրէճէքէր արի. 23

ՄԻՆԱՍԵԱՆ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆԸ
ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՄԱՂԱՋԱՍԸ ԴԱԼԱԹԱՏԱ

በኩልበኩል

ԳՈՒՅՈՒ ԹՈՒԼՈՒՄՊԱԼԷՐԻ

[illegible]

ՄԻՆԱՍԵԱՆ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆԸՆ
ԱՄԵՐԻԳԱՆ ՄԱՂԱԶԶԻՐ ԳԱՂԱԹԱՏԱ

Ծիրքէմբէն խաչարկէին խոսքւոյ
տէմբիկեան մահախառն մէջմտոս
լուպ, վէ աղ տէմբէն զաղկապէր ին
կան զլընտն բերինն վէ թիւնար վէ
եակի զանաւէ վէ իննիմ կիպի էշն
թաղալէրին լոհանէլէրինտէ թիւն
զալարիւր խալիւրէք, զարարաւ զթիւ
յի շէհրի թէմուզգուն ելրմի տէթը
տիննէլ բերլէպէ կիւնի լճար օլու
նամաղը վէ ախլէր թաղալէրին մա
լիւմբիւր օլնոգ իւղիւ շէհրէթի խա
լիւն թարաքնտան իւան օլուտուր:

Pl. 20

Երբ թի խալիքէ վարդարաց Ի
չին լիզու մու օրոն իբի պին պրէ
տոն եազընքն պի միւնաբառա միւ
պաշա օլունաճոր ճիհէթիք, ի լաւ
որնո թալպ օլանբար իշպու թէմ'ա
ղուն երկրի պիլինճի բաղար իրթին
իւնիւն իստարէ մէճլլինէ կ'լմէնքի
կան օլունարէ

ՍԱՀԻՊ ՎԷ ՄԻԻԵԼԼԻՔԻ ՂԱԶԷՐ
Թ. ԹՕԼԻԿԵ ԱՆ

ԹԱՊԵԱՆԵՆԻ ՊՕԴՈՍ ՔԻՐԻՇԱԿԱՆ
ՊԷՋՈՂՈՒ ՆԻՆԻ ՍՈՊԱԳՐՆ՝ Ծ.

